

ABONNEMENT

Par année.....\$5.00
 Pour six mois..... 2.50
 Pour quatre m..... 1.00

Édition Hebdomadaire
 Pour l'année.....\$1.00
 Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...\$0.10
 Tous les jours..... 0.05
 Trois fois par semaine..... 0.15
 Une fois la semaine..... 0.25

Avis de Naissance, Mariage ou Décès.....
 Pour les annonces à long conditions spéciales.

Bureau: 524 Rue Sussex

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA
 Ottawa et Hull, 9 Mars 1886

DÉCEPTION.

La sécularisation des établissements de charité publique de Paris porte déjà ses fruits. Les hommes à vues étroites qui l'ont accomplie peuvent y trouver matière à élargir leurs vues, et il est à souhaiter que la leçon leur profite. On a constaté, depuis la laïcisation des hôpitaux, une diminution des revenus provenant de legs charitatifs de six millions de francs par an. Aujourd'hui, le peuple abusé comprend son erreur: il demande à grands cris le retour à l'ancien régime qu'il dénonçait, hier. Chaque jour des assemblées publiques sont tenues spécialement pour protester contre le nouveau système de philanthropie, et demander la restauration de la charité chrétienne personnifiée dans les bonnes sœurs de charité.

On commence à ne plus vouloir de ce gouvernement en lutte avec la religion, qui trouve de bonne guerre de faire retomber sa haine contre le clergé, sur les orphelins, les malades et les infirmes. Car, en définitive, c'est à eux que le mal est fait: eux seuls en souffrent. La foi de ces femmes dévouées, aux soins desquelles on les soustrait, n'en sera pas ébranlée; la sympathie, l'admiration que leur conduite inspire ne fera que grandir; elles chercheront et trouveront d'autres misères à soulager, et si l'iniquité à entretenir l'espoir de les détruire, elle s'est menti à elle-même.

DANS L'ATTENTE

Le monde a les yeux sur l'Irlande: c'est à n'en plus douter, ce pays touche au dénouement de ses longues et pénibles luttés. Un mois ne s'écoulera pas avant que la situation du peuple irlandais soit définie, le problème de son affranchissement résolu.

Que proposera M. Gladstone? La rumeur lui prête l'intention d'offrir à l'Irlande une législation représentative pour chacune de ses quatre provinces. Ce projet partagerait les opinions des chefs irlandais, et les partisans du Home Rule en seraient alarmés, dit-on. En tout cas, la nation irlandaise attend avec confiance le moment des déclarations officielles.

Dans un mandement publié dimanche, Mgr. Walsh, archevêque de Dublin dit: "Tous les chefs de notre pays ont été unanimes à reconnaître le besoin de modifier le système de gouvernement sous lequel nous vivons. C'est tout ce dont nous soyons sûrs: l'avenir est incertain, et dans tous les esprits, il y a des craintes et des espérances sur ce que nous réservent les quelques semaines qui vont suivre. En ce moment d'agitation et d'incertitudes, c'est notre devoir de nous prosterner devant le Tout-Puissant, dont la sagesse infinie gouverne le monde, et de prier Celui par qui les rois règnent et les législateurs font de justes lois qu'il inspire les hommes d'état chargés de décider une question qui affecte à un si haut degré nos intérêts spirituels et temporels."

AU PARLEMENT

A la séance d'hier, les rapports des bureaux de l'intérieur et des chemins de fer et canaux ont été soumis.

Trois projets de loi sont présentés, l'un pour punir la séduction; l'autre pour amender l'acte de la Cour Suprême et de l'Échiquier; le dernier concernant le taux de l'intérêt à la Colombie Anglaise.

En réponse à M. Blake, l'honorable ministre de la justice donna les détails demandés sur les procès intervenus à l'occasion de la révolte du Nord-Ouest. Il appert qu'en tout 46 Métis, 81 Sauvages et deux blancs ont été traduits devant les tribunaux.

Sir John Macdonald répond aux questions de M. Blake, concernant le sénateur O'Donoghue, qu'il y eut des pourparlers entre ce monsieur et le gouvernement pour le faire entrer dans le ministère, mais que, réflexion faite, son entrée dans le cabinet ne fut pas jugée opportune.

Sur diverses interpellations, les renseignements suivants ont été donnés:

Plus de 79,000 émigrants se sont établis au Canada, l'an dernier.

Le gouvernement se propose d'établir au Manitoba des succursales de la caisse d'épargne des postes.

M. Desaulniers, député de Massillon, demanda si le gouvernement n'a pas reçu de lettres de quelques jurés dans le procès Riel, déclarant qu'en recommandant le prisonnier à la clémence de la Cour ils entendaient le soustraire à la peine de mort.

L'honorable ministre de la justice ignore les documents. S'ils existent, ils seront produits à la discussion de la motion de M. Landry.

Sir John a demandé que cette motion de M. Landry soit remise à jeudi, pour être discutée de jour en jour jusqu'à épuisement, ajoutant que le budget ne sera présenté qu'après l'expression de l'opinion de la Chambre sur cette importante motion.

LES FAITS DU JOUR

Des capitalistes de Joliette se proposent d'établir à Montréal un filature de laine.

La résidence du capitaine DuBois, à Saint Nicolas, a été détruite par le feu.

Un officier de l'armée autrichienne, ayant été trouvé coupable d'une légère offense par la cour martiale, s'est flambé la cervelle.

Le *Circassian* est arrivé de Liverpool à Halifax, dimanche, avec 30 passagers de cabine, 37 d'entrepont et 284 de pont.

L. W. Fish, marchand de chaussures de Kingston a tenté de se donner la mort avec de la Strvchnine. Son état est critique.

C'est l'opinion de l'honorable M. West, ministre anglais à Washington, que l'hostilité du Sénat américain contre toute mesure proposée par M. Cleveland, rend impossible au gouvernement du Canada la négociation d'un nouveau traité avec les États-Unis.

Il sera établi à Paris un institut dirigé par M. Pasteur, ouvert au monde entier et soutenu par des donations internationales.

Louise Michel, parlant à Versailles sur les grèves et le socialisme, a été assaillie de pierres et de boules de neige et forcée de s'enfuir.

Un comité spécial a été chargé par le gouvernement anglais d'étudier le projet d'établir une ligne de maille anglaise entre la Colombie Anglaise et le Japon.

Il a été tué, en 1885, 720 ours au Nouveau Brunswick, 376 de moins que l'année précédente. Ces morts ont coûté à la province et valu à leurs auteurs un montant de \$1500 en primes.

A une réunion de l'Institut des cultivateurs de East Middlesex, tenue à Londres, on a protesté énergiquement contre la destruction des oiseaux insectivores pour avoir leur plumage.

Everetts Smith, typographe et secrétaire de l'Union typographique de Nashville, Tenn., s'est donné la mort. Il laisse une lettre où il maudit le whiskey et se déclare en déficit avec les fonds de l'Union.

MM. Lacoste, Globensky et Bisson poursuivent le *Star* en dommages, chacun pour \$10,000, le dit journal ayant publié que ces messieurs ont reçu de l'argent pour le gouvernement et l'ont gardé.

La séance d'inauguration du nouveau conseil de ville de Montréal pour 1886-87 a eu lieu, hier après-midi, avec une grande solennité. Le maire a déclaré que les finances de Montréal sont dans un état prospère et que la ville maintient sa position et son crédit.

Les 22 et 23 juin prochain, aura lieu à Rutland, Vt., la seizième convention générale des Canadiens des États-Unis. On y traitera divers sujets d'intérêt national. Tous les journalistes canadiens-français, tous les clergés canadiens, des délégués de tous les groupes canadiens des États-Unis y seront réunis.

Le feu s'est déclaré, samedi, au troisième étage de l'American Hotel, à Boston. Plusieurs des domestiques se trouvant à l'étage supérieur n'ont pu descendre et ont dû se réfugier sur le toit. Les pompiers leur ont sauvé la vie au prix d'efforts héroïques. Les dommages se montent à la somme de \$65,000.

M. Jean Langlois, avocat, C. R., de Québec, a été trouvé mort dans son lit, hier matin. Il a succombé à une congestion de cerveau. Le défunt représentait quelque temps, au parlement fédéral, le comté de Monmorency et fut l'associé des juges Casault et Angers pour la pratique du droit qu'il avait abandonnée depuis quelque temps.

A New-York, hier matin, le feu a détruit les entrepôts de la ligne de steamers "Monarch", situés près de la gare du chemin de fer Erie, avec une quantité considérable de marchandises européennes.

Il a aussi fortement endommagé deux et amers de cette ligne, le "Lydian Monarch" et "l'Egyptian Monarch." La compagnie du chemin de fer Erie a perdu pour une valeur de \$30,000. On attribue l'incendie à une explosion de dynamite.

"Le meilleur est le meilleur Marché."
 EN CONSÉQUENCE, ALLEZ CHEZ
Pittaway & Jarvis
 POUR
 PHOTOGRAPHIES SUPÉRIEURES
 Nous donnons la meilleure valeur pour votre argent.
 Etude: 117 Rue Sparks, Ottawa.

Les Libéraux-Conservateurs
 Listes des Votants--Acte des Franchises.

Qui sont qualifiés comme Votants dans les Cités.

Toutes personnes du sexe masculin âgées de 21 ans, sujettes britanniques par naissance ou naturalisation, et possédant quel qu'un des qualifications suivantes:

1. Tout propriétaire ou occupant d'une propriété immobilière, soit de son propre chef ou du chef de sa femme, évaluée à \$300.
2. Tout locataire payant un loyer de \$2 par mois ou de \$24 par année.
3. Toute personne retirant un revenu de \$300 par année ou de \$6 par semaine de ses gages, de son commerce ou de sa profession ou de placements faits en Canada.
4. Toute personne qui est le fils, le beau-fils, le petit-fils ou le gendre d'un locataire possédant la propriété de la valeur de \$500 et plus.

Tous ceux qui sont favorables au parti Libéral-Conservateur et dont le nom n'est pas en ce sur les listes électorales malgré qu'ils possèdent un ou plusieurs des qualifications ci-dessus, sont priés d'en venir immédiatement leurs noms et prénoms, adresse, la nature de leur qualification à l'un des messieurs dont suit la liste:

QUARTIER VICTORIA—C. Gagné, rue Wellington, ou P. S. McKeuzie, 167 rue Cambridge.

QUARTIER WELLINGTON—C. Magee, 24 rue Sparks.

QUARTIER ST. GEORGES—Thomas Birken, rue Rideau.

QUARTIER BY—P. H. Chabot, rue Sussex.

QUARTIER OTTAWA—Wm McEvel, rue de l'Église, ou Chas. Desjarjins, 85 rue Water.

Ou à D. O'Connor, résident de l'Association Libérale-Conservatrice des Jeunes Gens.

J. W. McRae, Association Libérale-Conservatrice des Ouvriers, 531 rue Albert.

Thos. Stewart, Association Libérale-Conservatrice des Ouvriers, 531 rue Albert.

Osar McDonnell, 26 Cercle Lafontaine, rue Rideau.

En s'adressant à l'un ou l'autre de ces messieurs, on pourra obtenir toutes les informations désirées et des formulaires imprimés.

Que chaque électeur n'oublie pas de se faire porter sur la liste électorale avant la fin de février.

Qu'on ne l'oublie pas! Qu'on ne l'oublie pas!

ARGYLE HOUSE
VENTE SPECIALE!
COTONS!
 PLUS DE
1000 PIECES
 Sont offertes en Vente.
 Voyez nos Prix qui varient
3 a 9 CENTS LA VERGE.
 Cotons Gris, Cotons Blancs, Cotons à oreillers!
 Toiles pour les draps de lit, Toiles pour autres fournitures de lit, Serviettes, etc., etc.
PRIX DE L'ENCAN DURANT LE MOIS
D. GARDNER & CIE.,
66 & 68 Rue Sparks

A VENDRE!
Chance - Sans Pareille!
 Pour un jeune homme qui desire entreprendre le
COMMERCE D'ÉPICERIES
Poste de 1re Classe
 Epicerie nouvelles et magnifiques assorties.
 S'adresser au bureau du "CANADA" pour plus amples informations.

Dlle A. McDonald.
 LES ARTICLES DES
MODES NOUVELLES
 POUR
NOËL
 SONT INSURPASSABLES.
 Les dames feraient bien de profiter des bas prix pour les fêtes du Jour de l'An.
Maison de Modes Parisienne
521 RUE SUSSEX,
 Quatrième porte de la rue York.
 2 octobre 1885

A LOUER
 Un magnifique logement, au No. 88 rue Cathcart. Possession immédiate. Pour informations s'adresser au No. 52, rue Cathcart.

DIPHTHERINE
 ou
ANTI-DIPHTHÉRIQUE
 Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge
 Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes
LA DIPHTHÉRIE VAINCUE!
 Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et de centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables, et dignes de foi attestent l'efficacité véritable et étonnante de ce remède.
 Préparé par le
DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.
 Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.
EN DÉPOT CHEZ
ELZEAR ALARIE,
 71 Rue Bolton, Ottawa
 juillet 1884

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux **MENAPINE** contre les hémorrhoides: Guérison certaine, remède général, en usage aux États-Unis et dans le Paléarctique
HEMORRHOÏDES—HANNON'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE BEPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, qui souffrez de douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue des États-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections de la vessie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Riel est mort!!! Mais Larose ne l'est pas. Allez voir le sacrifice immense qu'il fait de son stock de ce temps-ci, au No. 49 et 51 rue Rideau.

Si vous craignez de devenir comploté à cause de votre dyspepsie, et de votre manque d'appétit, ou en core si vous redoutez le choléra parce que votre estomac et vos intestins sont souvent dérangés, servez vous sans hésiter des Amers Canadiens du Dr N. Lecerte, les quels sont le plus sûr prophylactique ou préventif de ces redoutables maladies.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreux pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

UN DEMANDEUR d'agent résident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q. 9 oct.

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Cable, Chaîne, Etc. Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastix, Etc. Comme par le passé un assortiment complet de

QUINCAILLERIE. 69 & 71 Rue WILLIAM 8 lbs de thé Japon pour \$1.00. N. A. Savard, rue Dalhousie.

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RICHES CIGARES! Un assortiment complet de liqueur choisis et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liquères françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brissot Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Caracac Morasko, Vermouth, Torino, Bau-Vie Gin, en fûts et en carafes. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile. NO. 450, RUE SUSSEX W. O. MCKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884

Sirop des enfants du Dr Gendere

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de la Faculté de Médecine de Montréal. Il est recommandé par l'Université de Montréal. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Ougueluche, etc. Demandez le Sirop de Dr Gendere et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. Prix, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Ougueluche, etc. Demandez le Sirop de Dr Gendere et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les États-Unis. Prix, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

1886

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

— DU — "CANADA" ET DU "Courrier de Hull" OTTAWA

ET PLACE DU MARCHÉ, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes D'IMPRESSIONS

TELLES QUE: Livres, Titres de comptes, Memorandum, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Declarations sur compte, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billets, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SEIGNEURS

Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT ET A DES

PRIX TRÈS BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 LE COURRIER DE HULL hebdo., do \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray, 164-c

M. A. Olliver AVOCAT. Bureau.—Encourager des rues Rideau et Sussex Block d'Église, Ottawa, Ont. 307 ARGENT A PRÉTER Ottawa, 3 Janvier 1886

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapisserie Chinoise. Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, tout long à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assortiment complet de OMBREUX DU PHIN TEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verres, Bijouterie, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché. On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOJARD THEREAU, 290 RUE DALHOUSIE. 21 Nov. 84

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Inventeurs Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois. Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBER VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

B. F.—Boîte 68, 24 Fév. 1883

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciales, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co., RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à présent au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étourdement, de la Grippe, de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons. À vendre par tout le Canada. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

Pistols de Noix Longues Composées

De MCGALE. Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpides, maux de tête, maux de gorge, etc. et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont obtenues et recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, peuvent être administrées dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune substance délétère qui pourraient rendre préjudiciable à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES de NOIX LONGUES COMPOSÉES, de MCGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang par toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

Macdougall, Macdougall & Belcourt

AVOCATS, PROCUREURS, Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc. "Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.

Hon. Wm. Macdougall, C. R. FRANK M. MACDOUGALL, N. A. BELCOURT, L.L.M.

N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau d'Ontario et de ce de Québec, s'occupe aussi des affaires concernant son attention

Cures Étonnantes PLUS DE CALVATIE

CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest), Montréal.

Monsieur, Je perdis mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir si on n'a pas le temps.

Sur votre recommandation j'essayai la VALERIA; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir usé trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance. Venant également d'être reçu un assortiment complet de OMBREUX DU PHIN TEMPS et de L'ÉTÉ, à très bas prix. Verres, Bijouterie, etc., de première choix; Vaisselle anglaise, à très bon marché. On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal. Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que la pomme de Valeria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur. Boutouche, N. B., 4 janvier 1884

MM. Laviolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal. Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valeria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pomme m'a donné une nouvelle chevelure, je désire en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valeria. Votre tout dévoué, G. A. GIBOUARD, ex-époué de Kent.

OTTAWA, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pomme VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux en faisant pousser sur la partie chauve les cheveux assez longs mais clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUQUÉ, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vit petit à petit devenir chauve; en quelques semaines, je perdis tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pomme d'invention par lui et appelée La Valeria.

Ka lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car j'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de savoir ma chevelure me fit faire l'essai de La Valeria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux couvrir toute la surface chauve de ma tête. Je courbant d'efforts et aussi de confiance et de ponctualité, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommes, La Valeria.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883.

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valeria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez MM. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui me connaissent ont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Cité Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DENE, En vente par tous les pharmaciens. En gros par M. HARTY, boîte 11, Montréal.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE ENTRE OTTAWA, QUEBEC ET MONTRÉAL.

Table with columns: Direction, Express local, Express local, Express local, Express local. Rows: Ottawa to Montreal, Montreal to Ottawa, Ottawa to Quebec, Quebec to Ottawa.

Section St. Laurent et Ottawa. Laisse Ottawa 7 00 a.m., Arr. à Prescott 9 30 a.m., Laisse Prescott 7 00 a.m., Arr. à Ottawa 10 05 a.m.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm, Arr. à Toronto à 9.45 pm.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

Chairs palais élégants sur les trains du jour. Chars dorés somptueux sur les trains du soir.

L'OCTROI DES TERRES

CHÉMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

Superbes Prairies à Blé et Terres à Pâturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉTANGÉS DE LA FERME. Élevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Dépôts de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles se sont acceptées 10 pour cent de prime sur leur plein valeur, avec intérêt accru, en paiement de terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc. en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—la

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 203 Tottenham Court Road, LONDRES, 252 rue High, Stratford, Angleterre.

Chèvres Superflues. Le remède épilatoire de LEON & Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par la poste. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—la

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada.

JACOB ERBATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Route de la Malte Royale, des Passagers et du fret entre l'Angleterre et la Grande-Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais irrés de buff et de chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la maille chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi après-midi.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, arrivent et repartent, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à J. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Russin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surlintant général, Bureau lui chemin de fer, Moncton, N. B., 13 Nov. 1

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES YORK ET DALHOUSIE, OTTAWA. Crêpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY. Do you want a splendid, handsomely bound story book? You can have your choice out of the best that are published if you will obtain two subscriptions for THE WEEKLY MAIL. A Catalogue of standard miscellaneous publications, given as prizes for getting up clubs for THE MAIL, will be sent to any address upon application. There is no boy or girl, young man or young woman, among you who cannot secure a handsome lot of books with very little effort, if you will only make up your minds to it. The books are splendidly bound and are the productions of the best known authors, which is a sufficient guarantee that they will not only afford amusement but be a source of profit. This is the most popular weekly published, and is only one Dollar a year. It has now over 100,000 subscribers. Specimen copy and price list sent free. Address THE MAIL, Toronto, Canada.

Portrait of a man with a beard, likely the author of the 'This is your opportunity' ad.

Portrait of a man with a beard, likely the author of the 'This is your opportunity' ad.

FEUILLETON

LA FOLLE

(Suite)

—Et vous connaissez le résultat ?

—Depuis une demi-heure à peine, répondit Raymond ; mais je n'espérais pas que vous y attachassiez tant d'intérêt.

Fernande rougit, se troubla, et s'aperçut alors seulement de son inconscience.

—Mon Dieu... balbutia-t-elle... on porte toujours de l'intérêt à ses amis... et à ce titre... Est-ce que vous n'avez pas vu mon frère ?

—Non, mademoiselle.

—Il devait aller chez vous... je l'avais chargé de... Ainsi vous avez échoué ?

—Non mademoiselle. Je venais, au contraire...

—Quoi ! c'est vous... Et vous ne le dites pas tout de suite ! s'écria Fernande, incapable de contenir sa joie.

Elle rougit encore, et reprit aussitôt.

C'est mon père qui va être content d'apprendre cette nouvelle avant son départ !

—Ah ! M. Vanescot s'absentait ?

—Il part pour Lyon ce soir par le train de huit heures vingt, mais il sera de retour après-demain.

—Il y va pour plaider ?

—Non, il y est appelé en consultation par un de ses clients, pour le compte duquel il vient d'aller toucher à la banque une somme de quarante ou cinquante mille francs, répondit Fernande. Mais attendez donc que je le prévienne !

—Je vous en supplie, ne le dérangez pas ?

—Par exemple !

Et, sans écouter Raymond, elle courut ouvrir la porte du cabinet.

—Viens vite, père ! cria-t-elle.

Alors apercevant trois hommes gravement assis :

—Pardonnez-moi, messieurs, dit-elle.

—Qu'y a-t-il ? demanda Vanescot.

—Viens, viens.

—C'est donc bien pressé ?

—Je crois bien !

Vanescot se leva à regret, passa dans le salon, aperçut le jeune architecte, et lui tendit la main.

—Tu ne sais pas ? dit Fernande.

—Non. Quoi ?

—M. Raymond qui est proclamé vainqueur des concours de Bahia !

—Oui, après ?

—Et il touche la prime de cent mille francs destinée au vainqueur.

—Cent mille francs ? hein ! Mes compliments, monsieur. En suite ?

—C'est tout, dit Fernande, que le calme et la froideur de son père chagrinait fort.

—Tu ne pouvais donc pas attendre que ma consultation fût terminée pour m'annoncer cela ? s'écria Vanescot avec humeur.

Et se retournant vers Raymond :

—Excusez-moi, jeune homme, je suis à vous, dit-il.

La porte du cabinet se referma sur lui.

Fernande était atterrée. Elle leva sur Raymond ses beaux grands yeux bleus attristés.

—Il ne faut pas en vouloir à mon père, monsieur, dit-elle, il est si occupé !

—Loin de lui en vouloir, mademoiselle, je suis enchanté qu'il me laisse seul avec vous, car j'ai beaucoup de choses à vous dire.

—A moi ! balbutia Fernande.

—Oui, mademoiselle. Mais avant de commencer, il faut que vous me promettiez toute votre indulgence. Et si j'avais le malheur que mes paroles vous dépassassent, vous n'aurez qu'un mot à dire, qu'un geste à faire, pour arrêter sur mes lèvres le

secret que je viens vous révéler.

—Je vous écoute, monieur.

—Il y a longtemps de cela, mademoiselle, car trois ans se sont écoulés depuis le jour où j'ai eu l'honneur de vous voir pour la première fois. C'était le 3 mars 1864. Si je me rappelle si exactement cette date, c'est qu'elle est restée profondément gravée dans mon esprit. Vous veniez avec votre père et votre frère passer la soirée chez M. Damin.

Je n'étais à ce moment-là que son premier élève.

Aussi, perdu dans la foule, obscur, inconnu, j'aurais en silence votre calme et splendide beauté.

Il y a aujourd'hui un peu plus d'un an que le hasard me mit subitement en lumière.

Ce fut le jour où M. Vanescot, après avoir acheté son terrain de Meulan, conçut le projet d'y faire bâtir une maison et s'adressa à M. Damin.

M. Damin ne s'en souciait guère. Accepter les propositions de votre père, aller à Meulan deux ou trois fois par semaine, s'occuper de tous les détails que nécessitait l'ameublement, c'était pour lui une double perte de temps et d'argent.

Ce fut alors qu'il me proposa de me charger de ce travail. Rien au monde ne pouvait mieux s'accorder avec mes secrètes desirs. Je fus présenté à votre père qui m'agréa, et à vous, qui me fîtes le meilleur accueil. Puis, ce même hasard, qui me tira de mon néant, voulut que ce fut avec vous que je traitasse tous les menus détails de la construction.

Assurément ces relations auraient été bien banales, ou tout au moins bien superficielles, si je n'avais rencontré en vous un charme et une bienveillance qui m'en firent sentir tout le prix.

De ces rapports, insignifiants en apparence, résultèrent pour moi les ivresses les plus délicieuses. Je jouissais enfin de ce bonheur inespéré de vous approcher, de vous voir, de respirer le parfum qui s'exhalait de votre personne.

Ah ! quels frissons enivrants parcouraient tout mon être, quand penchés tous les deux sur le plan vulgaire que je soumettais à votre appréciation, je sentais votre main toucher ma main, vos cheveux effleurer mes cheveux, votre haleine se confondre avec la mienne !

Raymond leva les yeux sur Fernande pour chercher un encouragement. Il la vit silencieuse, oppressée, écoutant ce langage brûlant qui résonnait à ses oreilles comme une suave mélodie.

—Ah ! ne rougissez pas, ne vous détournez pas, Fernande. Laissez-moi puiser dans vos regards cette force dont je ne me croyais pas capable, et dont j'ai si grand besoin, de vous dire toutes ces extravagances. Ne les avez-vous pas devinées déjà ? Faut-il vous dire que je vous aime ?

En disant ces mots, il se jeta aux pieds de Fernande.

La pauvre enfant n'était guère moins émue que lui. Elle cachait son beau visage dans ses mains, elle croyait lui dérober son trouble, et ne songeait pas à le relever.

—Ainsi vous m'autorisez à faire auprès de votre père la démarche solennelle ? demanda Raymond.

—Je vous le permets.

—Et de lui dire que vous m'y avez encouragé ?

—Pourquoi non ? Je ne rougirai jamais de celui que j'aime.

Elle prononça ce dernier mot la tête haute, sans aucune hésitation, avec une véritable noblesse.

Au même instant, M. Vanescot entra.

—Ah ! vous êtes encore là ? dit-il en apercevant Raymond.

—Oui, monsieur, je vous attendais.

(A suivre)

Allez au Restaurant International pour des huîtres, côtelettes, steaks, et différents genres de gibier. J. W. Lanctot, rue George.

"J'ai souffert!"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anerson m'a recommandé les "Amers de Houblon".

J'en ai consommé deux à l'usage. Je suis complètement guéri et je remercie sincèrement les Amers de Houblon tout le monde. J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme Gage de reconnaissance pour vos Amers de Houblon. J'ai souffert de rhumatisme, enflammerie. Pendant près de Sept années et aucune médecine n'a semblé me faire du Bien !!!

Jusqu'à un moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houblon, et à ma grande surprise je suis allé mieux aussitôt. Vous n'avez pas de coup de succès, avec ce puissant et efficace remède.

Quiconque n'aurait pas obtenu d'avoir plus de détails sur ce médicament peut s'adresser à moi, E. M. Williams, 103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que vos Amers m'ont fait plus de Bien !!!

Que toute autre chose. Il y a un mois j'étais extrêmement malade !!! et presque incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et de l'émotion.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compliments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houblon T. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houblon" ou "Houbloins".

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR les ROGNON

ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES

POUR LES

Chevaux

AGENTS A OTTAWA.—C. STRATTON.

103 rue de la Paix, Ottawa.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, obligeamment dans tout le Canada pour l'efficacité se sont trouvées chez M. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez M. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & PILLS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

FERRONNERIE

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, chez

MCDUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P. Q.

MCDUGALL & CUZNER

3 Mars 1886.

L'ORGANISME DE L'HOMME

Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si merveilleusement organisé, se dérègle, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de très précieux, et ne doit être négligé. Alors s'éleva la question: "Quel médecin employer ?"

Le Dr OSCAR J. HANSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et de son rôle.

SES REMÈDES GUÉRISSENT

Toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spinalgogie, Goutte, la Syphilis, la Stricte et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

GRATIS

Enverrez par la maille un traité précieux du système du Dr JOHANNESSEN par lequel on peut guérir cette maladie, sans frais de cette maladie, pourvu qu'elle n'ait pas été traitée par un autre médecin, et que vous n'ayez pas été traité par un autre médecin, et que vous n'ayez pas été traité par un autre médecin.

Dr OSCAR J. HANSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et de son rôle.

SES REMÈDES GUÉRISSENT

Toute débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spinalgogie, Goutte, la Syphilis, la Stricte et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

GRATIS

Enverrez par la maille un traité précieux du système du Dr JOHANNESSEN par lequel on peut guérir cette maladie, sans frais de cette maladie, pourvu qu'elle n'ait pas été traitée par un autre médecin, et que vous n'ayez pas été traité par un autre médecin.

KIDNEY-WORT

Opère des Cures MERVEILLEUSES Pourquoi ?

DES Maladies des ROGNONS ?

DES Affections du FOIE

Parce qu'il agit à la fois sur le FOIE, les INTESTINS et les ROGNONS.

Parce qu'il débarrasse le système des humeurs viciées qui produisent des maladies des reins et des troubles de la vessie, des maladies bilieuses, la jaunisse, la constipation, les hémorrhoides, le rhumatisme, la névralgie, les affections nerveuses et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes.

CECI EST BIEN DÉMONTRÉ.

IL GUÉRIT INFALLIBLEMENT LA CONSTIPATION, les HÉMORRHOÏDES et les RHUMATISMES.

En faisant fonctionner librement tous les organes,

PURIFIANT AUSSI LE SANG

et donnant au système sa vigueur normale pour chasser la maladie.

DES MILLIERS DE CAS

les plus graves de ces maladies ont été soulagés et guéris.

RADICALEMENT GUÉRIS.

Paix, si vous voulez le voir en poudre, en vente chez tous les pharmaciens.

On envoi le remède en poudre par la maille. Wells, Richardson & Co., Burlington, Vt. Envoyez un timbre et vous recevrez un Almanach pour 1886.

KIDNEY-WORT

REMEDIE INFALLIBLE POUR LES MALADIES DES ROGNONS LA CONSTIPATION, les HÉMORRHOÏDES et les MALADIES DU SANG

Les Médecins reconnaissent son efficacité.

"Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace dont j'aie jamais fait usage.

"On peut toujours compter sur l'efficacité du Kidney Wort."

Dr R. N. Clark, So. Hero, Vt.

"Le Kidney Wort" a guéri ma femme qui était malade depuis des années."

Dr C. M. Sumner, Sun Hill, Ga.

DANS DES MILLIERS DE CAS

il a opéré des cures, lorsque tous les autres remèdes avaient échoué. C'est un remède qui n'est pas irritant, mais efficace, dont l'effet est sûr et qui ne nuit jamais à la santé, dans aucun cas.

Il purifie le sang, fortifie et donne une nouvelle vie à tous les organes importants du corps humain. Il rétablit le fonctionnement normal des reins, débarrasse le foie de toutes les maladies et règle les intestins. De cette manière, le système est débarrassé des maladies les plus dangereuses.

Paix, si vous voulez le voir en poudre. En vente chez tous les pharmaciens. On envoi le remède en poudre par la maille. WELLS, RICHARDSON & Co., Burlington, Vt.

CLUB HOUSE

20 Allen et 24, RUE GEORGE

Cet établissement a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les

Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.

La buvette est toujours pourvue des meilleurs liquides.

Vins, Liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop.

tawa, 2sept 1884

Conservatoire de Musique,

333 RUE SUSSEX.

JULES HAEMERS,

Prix modérés pour commencements.

13 octobre 1885—la.

Tapis, Tapis, Etc

MAISON DE TAPIS

OTTAWA

Grand assortiment, les moindres et les plus bas prix en fait de

Carreaux, Rideaux,

Corniches, Pôles, Garniture

et Meubles de toute sorte.

à la

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

148 RUE SPARKS.

SCHOOLBRED et Cie

Ottawa, 17 Mars 1886.

Chaussures pour Enfants

D'ECOLE.

J'ai maintenant dans un immense assortiment de chaussures faites à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'ils peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et bon marché.

Hardessus en feutre, claque doublées et non doublées.

G. MURPHY,

No. 536 coin ouest de la rue Sussex.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, ou à finir pour maison, etc.

Peintures, huiles, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER

(Près du bassin du Canal.)

VÉRITABLE

ELIXIR du D^r GUILLIÉ

Tonique Anti-Glaireux et Anti-Bilieux

Préparé par **PAUL GAGE**, Ph^m de 1^{re} Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT

PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS

Une expérience de plus de soixante années a démontré que l'**Elixir Guillié** était d'une efficacité incontestable contre les Maladies du Foie, de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres épidémiques, la Fièvre jaune, le Choléra, les Affections goutteuses et rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants et dans toutes les Maladies congestives.

L'**ELIXIR de GUILLIÉ** préparé par **PAUL GAGE** est un des médicaments les plus efficaces et les plus économiques comme **PURGATIF** et **DEPURATIF**. Il est surtout utile aux Médecins de campagne, aux Missionnaires, aux Familles éloignées des secours médicaux, et à la Classe ouvrière, à laquelle il épargne des frais considérables de médicaments. — Comme **PURGATIF**, il est tonique en même temps que rafraichissant, il n'a pas une action sévère et peut être administré avec un égal succès à la plus tendre enfance comme à la plus extrême vieillesse sans crainte d'aucune espèce d'accident.

Se délier des Constipations. — Érige le Végétal LITHÉ de **BULLIÉ**, portant la signature **PAUL GAGE** et la Brochure: "Traité de l'Origine des Glaires, des Chats Bistulleux et de l'Accompagnement".

Dépôt à Québec: D^r Ed. MORIN & Co., Pharmaciens, Chénier, St. Jean, St-Jas et dans les principales Pharmacies du Canada.

PILULES PURGATIVES d'Extrait d'**Elixir Tonique Anti-Glaireux du D^r GUILLIÉ** contenant sous un petit volume, toutes les propriétés d'un purgatif et d'un dépuratif de cet Elixir.

Injection Cadet

LA PLUS CONNUE

du

Monde entier

POUR GUÉRIR

EN TROIS JOURS

sans aucun autre médicament et sans crainte d'accidents.

PARIS — 7, Boulevard Denain, 7 — PARIS

A Québec: D^r Ed. MORIN & Co. — A Montréal: LAVIOLETTE & NELSON.

ET DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES DU CANADA

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS

ils guérissent et débarrassent les malades qui sont atteints de **TOURTEMENT D'ESTOMAC**, de **DIARRHÉE**, de **MALADIE D'APPÉTIT**, de **MIGRAINE**, de **CONSTIPATION**, de **ANGÈRE DE BILE**, de **CONGESTION DU FOIE**, de **POUSSÉE DU CERVEAU**, de **TRÉPIDITÉ** et de **CONTRETAUX**.

Prenez l'**Aligette** 4-5 grains 4-5 fois, avec le **VERITABLE** **Elixir de Santé** (50 grains) — 3-4 fois (100 grains) — dans chaque bouteille.

Québec: D^r Ed. MORIN & Co. — Montréal: LAVIOLETTE & NELSON.

ET PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA

James B. Bowes

ARCHITECTE

Chambre 26,

SCOTISH ONTARIO CHAMBERS

RUE SPARKS.

Ottawa, 18 Mars 1885

VALIN & ADAM,

Avocats et Notaires Publics

ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, à l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM

M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires requérant son attention dans cette province.

28 février 1885

"CANADA ATLANTIC"

LA

VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CONVOIS A PASSAGERS

Tous Les Jours

CHARS PULLMAN

(Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, vers Montréal Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.)

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront ainsi:

Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.30 a.m.

4.50 p.m. 5.30 p.m.

Fr. de Montréal. Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 12.30 p.m.

4.30 p.m. 5.20 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Spring Field, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 8.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.30 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal ou leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est étiqueté pour s'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Richmond. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien.

D. O. LINSLEY, Gérant

A. G. PELEN, Agent gén. des passagers. Ottawa 21 août 1884.

J. B. ARIAL,

PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER

MARQUAND DE PEINTURE ET DE VITRES

526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes.

17 mars 1883

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B C

RUE BRITANNIA, HULL

Ottawa, 07

L'HIVER ! L'HIVER !

J. CÔTE,

Importateur et manufacturier de

Chapeaux, Casques

Mitaines, Capots

en Fourrures, Etc.

Des avantages extraordinaires sont attachés à l'achat de ces articles qui désirent se procurer des

BORDURES EN PEAUX

DE DIVERSES ESPECES,

MANTEAUX EN SOIE

DOUBLES EN FOURRURE,

COLLETETTES, ETC.

La Rue Rideau

Dr ALFRED SAVARD

BUREAU

NO. 376, RUE CUMBERLAND.

Ancienne résidence du Dr Provost

Ottawa, 401

MERS CAJADIENS

TRESORS DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitrinaires, les indigestions, les Névralgies, les Débilité générales, les maladies du Foie et des Reins, les hydroptiques et les Rhumatismes.

Préparé par

Dr N. LAOERTE,

Lévis, P. Q.

Prix: 30 cts la bouteille.

En vente chez les pharmaciens

dépôt chez

ELZEAR ALABIE,

71 rue Bolton, Ottawa

25 juillet 1884

DES TERRES

ORDÉ A J

DE FERDU

Canadien

SISTE EN

s à Blé et Terres à Manitoba et dans les du Nord-Ouest.

x, à proximité du cheminement propre à la UITS MÉLANGES DE age des bestiaux, pro- peut acheter une

ditions de Culture, colon. Les prix varient montant, avec des condi- culture et sans condi- à l'inspection minu- rme de la Compagnie, avec condition de BAIS de la moitié du ou sur la portion d

e Paiement:

peuvent être faits en l'achat, ou en six paie- d'intérêt. Des Dében- vent être obtenues à la l'ou à aucune de ses- les sont acceptées rime sur leur plein) à accord, en paiement.

ngre des Pamphlets, c. en s'adressant au n H. McTavish, Con- à Winnipeg, à qui relatives aux prix, descriptions des terres, dressez.

ureau.

DRINKWATER, par mail.

VEROLE!

vent être effacés.

ON & Cie.,

Road, LONDRES, Angleterre, la Reine, cette préparation, **RATEUR!** de la petite vérole application est simple une douleur n contient rien d'un ca- x; \$2.50.

Superdax. de **LEON et Cie.,** minutes les cheveux- dre douleur; les che- mais le remède est- tions complètes. Re- le. Prix: \$1.00.

agent général

Boston, Mass.

fenêtres

de recevoir le- ment et dorées- tes qui ait- te en Canada

BERRATT

S DE MEUBLES

BRIDEAU.

es échantillons de à vitrine.

INTERCOLONIAL

Hoyale, des Passagers Canada et la Grande- directe entre l'Ouest- de St-Laurent et s, aussi le Nouveau- le-Brosse, l'île du- Cape-Breton, Terre- et la Jamaïque. Les- élégants chaises-palais- chacs-dortoirs font- n-express.

en vont en Anglé- et les passagers- et s'adressant à: Agent de Boston, rue Sparks, Ottawa.

gers et le fret de- ssin, rue York,

OTTINGER,

surveillant généra., lor, Nov. 1

Castor

ses, Ottawa. Les- services sont tabes- et sont prêts à être- s, propriétaire

Royal Studio

SALLES D'ART 98 Rue Wellington

Photographies Cabinet. \$2.00 la douzaine, et elles sont réellement bonnes.

Photographies de raquetteurs. Toutes sortes de Photographies exécutées à des Prix qui conviennent à tous.

VUES De toutes les parties du Canada. Cadres, Albums, Statues, Ouvrages Japonais. ABAT-JOUR De fantaisie, faits à ordre, au plus court délai.

Royal Studio. Vis-à-vis les édifices du Parlement.

BEUGNOT VII

Beugnot existe. Beugnot est en Canada. Beugnot est accessible. Beugnot ne demande qu'à se montrer.

Beugnot existe. Beugnot est en Canada. Beugnot est accessible. Beugnot ne demande qu'à se montrer.

Beugnot existe. Beugnot est en Canada. Beugnot est accessible. Beugnot ne demande qu'à se montrer.

Beugnot existe. Beugnot est en Canada. Beugnot est accessible. Beugnot ne demande qu'à se montrer.

Beugnot existe. Beugnot est en Canada. Beugnot est accessible. Beugnot ne demande qu'à se montrer.

Beugnot existe. Beugnot est en Canada. Beugnot est accessible. Beugnot ne demande qu'à se montrer.

Beugnot existe. Beugnot est en Canada. Beugnot est accessible. Beugnot ne demande qu'à se montrer.

Beugnot existe. Beugnot est en Canada. Beugnot est accessible. Beugnot ne demande qu'à se montrer.

Beugnot existe. Beugnot est en Canada. Beugnot est accessible. Beugnot ne demande qu'à se montrer.

Beugnot existe. Beugnot est en Canada. Beugnot est accessible. Beugnot ne demande qu'à se montrer.

Non pas! s'empressa de dire Corbichon. Gardons le silence. Si l'affaire s'ébruite, nous serons la fable de la ville.

Pambrun, qui bavarde toujours, m'a conté l'aventure. Vous voyez comment je garde le secret.

L'avocat m'a dit, de plus, qu'il manquait quarante piastres aux deux cents louis. On s'en aperçut lorsque Beugnot fut décampé.

Ah! monsieur le comte!

CHARLES AMEAU. (A continuer)

LES POSTES.

Il a été établi, l'an passé, 247 nouveaux bureaux de poste, en Canada, ce qui porte le nombre total des bureaux de poste à 7,084.

CHEMIN DE FER

Une assemblée générale des membres de la compagnie du chemin de fer de Winnipeg et de la Baie d'Hudson a eu lieu mardi pour l'élection des directeurs de la compagnie et autres objets.

Le bureau de direction a autorisé le président et le secrétaire de se rendre sans retard en Angleterre pour compléter les négociations avec le capitaliste anglais en vue de la construction du chemin.

MM. Sutherland et Beaton s'embarqueront à New-York le 13 courant.

LES MECANICIENS

L'association des mécaniciens et des chauffeurs de Montréal, à sa dernière assemblée, a décidé d'inaugurer une série de conférences qui seront données par les messieurs dont voici les noms: M. Hugh Vallance. Sujet: Chaudières et leur construction; Capt. Wright, l'inducteur et son utilité; M. Walta Laurie, les machines à vapeur; M. F. O. Champagne, les mécaniciens et leurs devoirs.

UN VAISSEAU DE GUERRE.

La société des Forges et Chantiers vient de procéder à la mise à l'eau au Havre d'un avis de 4,000 chevaux, construit pour la République de Haiti, et qui porte le nom de Toussaint-Louverture.

FEU GRISOL

Hier, vers midi, une explosion de feu grisol s'est produite dans une mine à Dunbar, Pa., et fut suivie de deux autres à quelques minutes d'intervalle.

Telle a été la force de l'explosion, que les hommes des mines voisines, frappés de panique, se sent précipités vers l'orifice du puits, croyant à un effondrement général. Le choc et le tremblement de terre renversèrent plusieurs mineurs avec violence.

AVIS AUX MÈRES.—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose.

Le faux comte regarda la traite et se contenta de dire très naturellement: —Si Baring n'a pas honoré ma signature, je la retire.

Il rendit l'argent, prit son chapeau, sortit et se dirigea allègrement du côté du chemin de fer.

Dublan, indigné, voulait faire intervenir la police.

LES GRÈVES AUX ETATS UNIS

La grève se continue sur les chemins de fer de Gould et ses proportions grandissent. Aux mines de charbon de Pittsburg, dix mille ouvriers ont laissé l'ouvrage.

On dit que les autorités supérieures des Chevaliers du Travail n'approuvent pas cet excès de grèves toutes produites ensemble, et qu'elles trouvent extrêmes les demandes des ouvriers. En outre, elles font remarquer que le but de l'organisation n'est pas de faire des grèves, mais de s'entendre pour la protection mutuelle et d'obtenir des arbitrages.

L'organisation du travail est puissante, disent les chefs, c'est pour cela même qu'elle doit procéder en tout avec calme et modération, sans rien brusquer.

LE CLUB "FRONTENAC"

A la dernière assemblée du club de raquettes Frontenac, plusieurs résolutions ont été adoptées touchant la réception faite aux raquetteurs de Québec et de Lévis, lors de leur visite à la capitale.

Le procès intenté par la compagnie du chemin de fer Canada Atlantique vs le Township de Cambridge, pour recouvrer \$20,000, montant d'une subvention votée par le township, mais répudiée après la construction de la ligne, s'est terminé à l'avantage de la compagnie.

Les membres remercient également les dames et messieurs qui ont pris part au concert promenade le maire, M. McIntosh, et les échevins qui ont reçu les visiteurs. Mille remerciements à la presse de cette ville et de Hull pour ses bienveillantes informations.

Le secrétaire du club de Lacrosse d'Ottawa, a reçu une communication de M. J. W. Hamilton, de Harrogate, Angleterre, demandant quelles garanties financières fourniraient les clubs canadiens, pour aider à défrayer les dépenses de voyage d'un parti de joueurs de crosse qui visiterait le Canada.

AU BON MARCHÉ

Toujours en mains le meilleur choix de livres d'images, de Chapélets de Statues, et d'articles religieux vendus à bon marché chez P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

Nota.—Afin de faire place aux nouvelles marchandises du printemps, une réduction de dix pour cent, sera faite sur toutes les achats d'objets de fantaisie.

LE MONDE ET LA VILLE

Les travaux du pont de New Edinburgh progressent rapidement et seront bientôt terminés.

M. Rowley, de Yarmouth, est en visite chez son fils, le gérant de la banque des marchands.

L'église Saint Joseph sera prochainement éclairée par la lumière électrique.

L'Union Saint Joseph de cette ville, célébrera sa fête patronale, à l'église Saint Jean-Baptiste, le dimanche, 21 mars courant.

La Cour Suprême a rendu jugement dans plusieurs causes hier et aujourd'hui. Elle procédera ensuite à l'audition des causes de la province de Québec.

Toutes personnes qui désirent faire des achats doivent se rendre chez A. C. Larose, le marchand populaire du bon marché.

La société Saint Jean-Baptiste du comté d'Ottawa se propose de faire une célébration extraordinaire de notre fête nationale, à Papineauville. Toutes les sociétés canadiennes françaises de ce district seraient invitées à y prendre part.

Au Patin à roulettes, hier soir, Gilchrist, Atkinson, Durrant et McIlwain ont fait une course d'un mille, Atkinson gagnant. Ce soir, course de deux milles entre Thompson et Brunel.

La petite cabane qui ornait depuis des années l'extrémité ouest du pont des Sapeurs a été enlevée. Une vieille femme, qui y vendait des pommes, est morte au commencement de l'hiver et personne ne s'en servait.

La compagnie de téléphone de Bell s'occupe actuellement de relier Annapolis à différents points de sa ligne principale de Pembroke à l'est.

On commencera sous peu la construction d'un nouveau bureau d'enregistrement à Hull et on se propose de l'isoier des autres maisons pour le soustraire aux dangers du feu.

Les personnes âgées et malades, les convalescents, sont plus particulièrement prédisposés à l'anémie et à l'appauvrissement du sang. L'emploi régulier du Fer Bravais modifiera heureusement cette disposition.

Hier, des délégués de l'association des charretiers ont demandé au maire de cette ville le rétablissement de l'ancien tarif.

La semaine prochaine, on fera l'essai, sur le Pacifique, de l'accoureur automatique du Dr. Mullen qui est exposé actuellement chez M. Johnson, forgeron, rue Wellington.

Du reste, du moment que l'on vous assure que des fuseaux de fil jusqu'à la meilleure soie, se vendent chez A. C. Larose au prix coûtant, pourquoi n'iriez-vous pas acheter à son magasin, puisque c'est un brave Canadien.

Des marchands de bois américains ont acheté dans la ville et le district d'Ottawa plus de six cents millions de pieds de bois. Les commandes abondent à tous les moulins et la perspective pour le commerce de bois, cette saison, est excellente.

Le procès intenté par la compagnie du chemin de fer Canada Atlantique vs le Township de Cambridge, pour recouvrer \$20,000, montant d'une subvention votée par le township, mais répudiée après la construction de la ligne, s'est terminé à l'avantage de la compagnie.

40 pour cent d'économisé sur tout achat de hardes et tweeds que vous ferez chez P. H. Chabot durant le présent mois. Les citoyens d'Ottawa et des comtés environnants l'ont si bien compris, qu'ils n'ont cessé de se rendre en masse pour satisfaire leur bon goût en achetant ce qu'il y a de plus nouveau en tweeds, draps, etc.

Son Honneur le juge Rouleau, MM. J. F. Olivier et W. Scott de Battleford, ont eu une entrevue avec le ministre de la milice pour obtenir que des serps soient accordés aux volontaires de Battleford qui se sont organisés en corps le printemps dernier pour défendre cette place contre les attaques des Sauvages.

Le secrétaire du club de Lacrosse d'Ottawa, a reçu une communication de M. J. W. Hamilton, de Harrogate, Angleterre, demandant quelles garanties financières fourniraient les clubs canadiens, pour aider à défrayer les dépenses de voyage d'un parti de joueurs de crosse qui visiterait le Canada. Le secrétaire a répondu à cette lettre.

Ce soir a lieu à l'hôtel de ville l'assemblée des citoyens de cette ville, convoquée par le maire McDougal aux fins d'étudier la question d'accorder des bons aux manufacturiers qui veulent s'établir à Ottawa. Cette question est d'intérêt général, et tous les citoyens qui ont à cœur la prospérité de la ville doivent assister à cette assemblée et y exprimer leur opinion.

Avis aux personnes qui désirent le bon temps dans leur poche. Montres Waltham en or ou argent, à grande réduction de prix, avec assortiment complet de jones de mariage et bijoux de différents genres, garantis tels qu'on les représente, sinon l'argent sera remis.

H. Norez, No 30 rue Rideau, porte voisine du London Chop House.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, Miroirs, Tableaux à l'huile Anglais, Français et Allemands.

Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en peluche, et de canevas pour tableaux.

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PATABLES TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS. IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES.

Venez me faire une visite, Et vous épargneres au moins de 10 à 25 pour cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les moules, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto. W. A. ARMOUR, 452 rue Sussex.

Articles de Modes

LA GRANDE VENTE CHEZ WOODCOCK NOUVEAUX CHAPEAUX DU PRINTEMPS Commence Aujourd'hui.

Celebre Maison de Modes. 39 RUE SPARKS.

PATINOIR A ROULETTES "ROYAL."

PROGRAMME DE LA SEMAINE: Attractions extraordinaires. Musique chaque après-midi et chaque soir. Lundi soir—Course. Mardi soir—Bande complète des Gardes. Mercredi soir—La grande merveille, un cheval sur les patins.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR Gérant. L. HOWARD

Romany Rye!

Effets de scène et mécaniques nouveaux de très grands prix. Compagnie Dramatique de J. H. GILMOUR. Matinées: JEUDI et SAMEDI.

AVIS.

DES SOUMISSIONS cachetées adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumission pour Approvisionnement des Sauvages," seront reçues à ce bureau jusqu'à midi de MARDI, le 29 AVRIL, 1886 pour la livraison pendant l'exercice expirant le 30 juin 1887 des provisions.

On pourra obtenir des formules de soumission et les détails relatifs à ces approvisionnements, les dates des livraisons, etc., en s'adressant au sousigné, ou au Commissaire des affaires des Sauvages à Régis, ou au Bureau des Sauvages, Winnipeg.

Les soumissions peuvent être faites pour chaque catégorie d'effets (ou pour une partie de chaque catégorie d'effets) séparément, ou pour tous les effets mentionnés dans la liste.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne, payable au surintendant général des affaires des sauvages, pour au moins cinq pour cent du montant des soumissions pour le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il n'accomplit pas le service entrepris. Le chèque sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Les soumissionnaires sont requis de faire la somme totale de la valeur en argent des affaires qu'ils offrent de fournir, car sans cela leurs soumissions ne seront point prises en considération.

Chaque soumission devra, en sus de la signature du soumissionnaire, porter la signature de deux cautions ju.ées suffisantes par le département, pour garantir l'exécution du contrat.

Dans tous les cas où le transport n'est fait que partiellement par voie ferrée, les entrepreneurs devront faire des arrangements convenables pour que les approvisionnements soient expédiés sans retard de stations de chemins de fer à leur destination dans l'entrepôt de gouvernement au point de livraison.

Le département ne s'oblige pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. L. VANKOUGNET, Sous-surintendant Général des Affaires des Sauvages, Dépt. des Affaires des Sauvages, Ottawa, 3. Mars, 1886.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

Des soumissions pour la construction d'un Couvent à Vankleek Hill, Ontario, seront reçues jusqu'au 25e jour du mois de Février, 1886. Les plans et détails pour être vus en s'adressant à l'American House, Village de Vankleek Hill.

Le sousigné ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. P. J. BRADY, Curé de la paroisse de Vankleek Hill, Ontario.

A VENDRE

Un magnifique ameublement de chambre à coucher, à très bon marché. Pour amples détails s'adresser au No. 331 rue Dalhousie.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX. Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines.

A bord des Chars seulement. Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Co 86 RUE SPARKS.

Photographies

GRANDE REDUCTION POUR UN MOIS SEULEMENT Photographies grandeur CABINET \$2.00 par doz.

CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex. Coin de la rue Rideau. OTTAWA.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à LUNDI, le 29e jour de Mars prochain, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant la suscription "Soumission pour Ecole d'Infanterie, London," pour la construction d'une

ECOLE D'INFANTERIE London, Ont.

On pourra voir les plans et les devis au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, au Bureau des Messieurs Durand et Moore, architectes, London, Ont., à commencement de LUNDI, le 9e jour de Mars prochain.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites sur les formules imprimées et signées par les soumissionnaires mêmes.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministère des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre. A. GOBEL, Secrétaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 24. Fév. 1886.